

## GYPSY - KLASSIK

Sa. | 29. Okt. | 20.00 | Amthof

### Loyko (Rus)



Das berühmteste und weltweit erfolgreichste russische Roma-Ensemble Loyko verzaubert mit seiner gefühlvollen Zigeunermusik. An der Seite des Stargeigers und Gründers, Sergey Erdenko, lassen Artur Gorbenko und Michael Savichev die Saiten ihrer Geigen und Gitarren zu magischen Arrangements verschmelzen. Dabei erfüllen sie das „Teufelsgeiger“-Klischee auf ihre ganz eigene Art: Voll von folkloristischer Sentimentalität mit atemberaubender Virtuosität und mitreißender Verve zieht das 1990 gegründete Trio sein Publikum in seinen Bann.

Die musikalische Basis von Loyko bildet die russische Roma-Musik, die durch Begegnungen mit keltischer, traditioneller rumänischer und ungarischer Musik sowie der Auseinandersetzung mit klassischer Musik bis hin zum Flamenco kontinuierlich stilistisch und klanglich erweitert wurde.

SERGEI ERDENKO / VIOLINE, GESANG  
ARTUR GORBENKO / VIOLINE, GESANG  
MICHAEL SAVICHEV / GITARRE, GESANG

## aufgezeigt & quergespielt

Fr. | 4. - So. 6. November | Amthof

### ALPINFOLK traditionell bis experimentell



Freitag, 4. 11., 20.00 Uhr  
KOFELGSCHROA (D)  
Samstag, 5. 11., 20.00 Uhr  
DIE STROTTERN (A)  
Sonntag, 6. 11., 20.00 Uhr  
FALTENRADIO (A)

FESTIVALPASS (3 ABENDE): AK: € 60,- VVK: € 52,-  
KOMBIPASS (2 ABENDE): AK: € 42,- VVK: € 38,-  
EINZELABENDE: AK: € 24,- VVK: € 22,-

## aufgezeigt & quergespielt

Fr. | 4. Nov. | 20.00 | Amthof

### KOFELGSCHROA (BAYERN, D)

Aus Oberammergau kommend, bringen Kofelgschroa ihre Musik, die irgendwo zwischen Alpenlandschaften und kritisch-weltläufiger Querköpfigkeit pendelt, in die Städte. So hat man das noch nicht gehört! Mit dem Instrumentarium einer halben Blaskapelle, ergänzt durch Orgel, Zither und Klanggeschopper, einem Sprachsog aus Dialekt und Hochdeutsch, mit unverstellten Blicken in die ungeschehensten Alltagswinkel haben sie es geschafft, ihren ganz eigenen Kosmos in die Welt hinauszutragen.

MAXIMILIAN PONGRATZ - AKKORDEON, GESANG  
MICHAEL VON MÜCKE - GITARRE, FLÜGELHORN,  
MAULTROMMEL, GESANG  
MARTIN VON MÜCKE - HELIKONTUBA  
MATTHIAS MEICHELBOCK - TENORHORN, GESANG

## aufgezeigt & quergespielt

Sa. | 5. Nov. | 20.00 | Amthof

### DIE STROTTERN (A)

Die Strottern sind seit fünfzehn Jahren die Strottern und sie sind die Quereinsteiger ins Wienerlied. Und da das Wienerlied aus Sicht der Jugend Erholung vom Heurigen braucht, sind Die Strottern zur rechten Zeit auf der Bildfläche erschienen. Eben nicht gnadenlos feuchtfröhlich in immer gleicher Schrammelmanier - stattdessen kommt der vom Schmalz befreite Dreiviertelakt witzig, klug und erfrischend daher. Wie ein Schatz, den Die Strottern gehoben haben.

KLEMENS LENDL - GESANG & VIOLINE  
DAVID MÜLLER - GESANG & GITARRE

## aufgezeigt & quergespielt

So. | 6. Nov. | 20.00 | Amthof

### FALTENRADIO (A)

Klarinetten, wunderschön gespielt, berühren wie menschliche Stimmen, singen klar und fein, tanzen virtuos und dann ... dann setzt ein Faltenradio ein ... und dann noch ein Faltenradio. Wild und gefährlich, romantisch und edel.

Geistreich moderierend, führen Faltenradio durch alle Musikrichtungen, mit einer faszinierenden Konstante: Faltenradio hat einen eigenen Ton gefunden, der - wie die Spieler - jung ist und dennoch professionell.

MATTHIAS SCHORN - CL, BCL, PERC, HARM  
ALEXANDER NEUBAUER - CL, BH, BCL, HARM  
ALEXANDER MAURER - VOC, BCL, CL, HARM  
STEFAN PROMMEGGER - CL, PERC, HARM

ter KULTUR FORUM AMTHOF  
SEPT. - OKT. - NOV. 2016

## SEPTEMBER

Mi. | 28. Sept. | 17.00 | Puppentheater

### Die Geschichte vom Fenster

Figurentheater NAMLOS

Fr. | 30. Sept | 20.00 | Literatur

### Literarisches Quintett

mit „Das Buch vom Süden“ v. André Heller

## OKTOBER

Sa. | 1. Okt. | 9-16 Uhr | Workshop

### Drachenbau

mit Anna Rubin

ANMELDUNG BIS 28. SEPTEMBER

Mi. | 5. 10. - Mi. 30. 11. | Workshop

### freies Aktzeichnen

ohne Kursleitung  
JEWELS MITTWOCHS VON 18 - 21 UHR  
ANMELDUNG BIS JEWELS MONTAG VOR KURSBEGINN

Fr. | 14. Okt. | 20.00 | Weltmusik

### Phoebe Violet

The Rhythm of my Soul

Sa. | 15. Okt. | Schreibwerkstatt

### wortwerk & schreibstatt

mit S. Axmann - 9-13 und 14-18 Uhr  
ANMELDUNG ERBETEN BIS 12. OKTOBER

Fr. | 21. Okt. | 19.00 | Vernissage

### Edda Claußen - Walther Preiml

AUSSTELLUNG BIS 25. 11. 2016, Di. - Fr. 15 - 18 UHR

Fr. | 21. - So. 23. Okt. | Workshop

### Tango Argentino

für Anfänger und Fortgeschrittene

Sa. | 22. Okt. | 20.00 | Tango

### Ranas - Duo Porteno de Tango

Konzert & Milonga

Fr. | 28. Okt. | 20.00 | Lyrik

### Vorwort - Lyrikprojekt der Gruppe

Dunkel, Dunkel, Dunkel, Licht

Sa. | 29. Okt. | 20.00 | Gypsy-Klassik

### Loyko (Rus)

Fr. | 4. - So. 6. Nov. | Alpinfolk

### aufgezeigt & quergespielt

Volksmusik - traditionell bis experimentell

FREITAG, 4. 11., 20.00 UHR

KOFELGSCHROA (D)

SAMSTAG, 5. 11., 20.00 UHR

DIE STROTTERN (A)

SONNTAG, 6. 11., 20.00 UHR

FALTENRADIO (A)

mine ALLES AUF EINEN BLICK

## VORSCHAU

Do. | 24. u. Fr. 25. Nov. | Kindertheater

### Der Kleine Prinz - Theater Waltzwerk

JEWELS UM 16 UHR IM AMTHOF FESTSAAL

Sa. | 12. Nov. | Schreibwerkstatt

### wortwerk & schreibstatt

mit S. Axmann - 9-13 und 14-18 Uhr  
ANMELDUNG ERBETEN BIS 1. DEZEMBER

Sa. | 26. Nov. | 20.00 | Wienerlied

### Roland Neuwirth & Extremschrammeln

Abschiedstournee „Des End vom Liad“

So | 4. Dez. | 20.00 | Folk-Pop-Jazz

### Chilli da Mur

Fr. | 9. Dez. | 20.00 | Folk

### 21st Guinness Irish Christmas Festival 2016

mit Goitse (IE) - Lumiere (IE) - Paddy Keenan & Daoiri Farrell (IE)

## Literaturstammtisch

Jeden 3. Montag im Monat im Cafe Amthof um 18 Uhr.  
Infos auf [www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

## INFORMATIONEN & KARTENRESERVIERUNGEN

kultur-forum-amthof  
office@kultur-forum-amthof.at  
Postadresse: c/o Hauptplatz 5,  
9560 Feldkirchen  
Büro: FH Kärnten, Hauptplatz 12  
Bürozeiten: Mo. und Do. 9 - 12 Uhr  
Bank: IBAN AT49 4260 0316 0264 0000  
Sekretariat: Susanne Hermann  
Kartenreservierungen sind auch im  
Touristikbüro möglich: Tel. 04276/2176

Tel. 0676/719 22 50 vormittags  
[www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)  
email: office@kultur-forum-amthof.at

Impressum: Herausgeber und Medieninhaber  
kultur-forum-amthof, 9560 Feldkirchen, c/o  
Stadtgemeinde, Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen  
Redaktion: Johann Erbler  
Grafik & Layout: Atelier Erbler  
Druck: Gaugeler GmbH Feldkirchen

Der Kulturwarndienst ist ein zweimonatlich  
erscheinendes Informationsorgan des nicht  
gewinnorientierten, parteiunabhängigen  
kultur-forum-amthof  
Auflage: insg. rund 8.300 Stück.



# KULTURWARNDIENST

FELDKIRCHEN | NUMMER 130 | SEPT. - OKT. - NOV. 2016



## 4.- 6. Nov. aufgezeigt & quergespielt

14. Okt. **Phoebe Violet** - Weltmusik  
29. Okt. **Loyko** - Gypsy-Klassik aus Russland

[www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

Gasthof Seitner  
Feldkirchen 04276/2158  
durchgehend warme Küche

S+G  
Steuerberatungs GmbH  
www.steuer-gewinn.at  
Schnatterer Gerhard  
Geschäftsführer  
9560 Feldkirchen

Feldkirchen  
Freude  
am Leben

KOLAS  
PLUS  
Club

LAND KÄRNTEN  
Kultur

KLEINE  
ZEITUNG

BUNDESKANZLER AMT  
KUNST UND KULTUR

SPARKASSE  
Feldkirchen

österreichische post ag | info.mail entgelt bezahlt  
Zugestellt durch Post.at

**Alpinfolk  
traditionell bis experimentell**

**aufgezeigt & quergespielt** ist das Festival für die etwas andere, unkonventionellere Art von Folk-Music aus dem Alpenraum, welches vom kultur-forum-amthof heuer zum fünften Mal im Feldkirchner Amthof serviert wird. Vom 4. bis zum 6. November 2016 werden mit KOFELGSCHROA junge Vertreter der neuen Bayrischen Volksmusik und mit DEN STROTTERN und mit FALTENRADIO geniale Ensembles dieses Genres aus Österreich zu hören und zu sehen sein.

**aufgezeigt & quergespielt - die Idee:** Präsentiert werden bei dieser 3-tägigen Veranstaltung außergewöhnliche Ensembles aus dem Alpenraum (Österreich, Italien, Schweiz, Deutschland, Slowenien), deren Wurzeln in der Volksmusik zu finden sind, deren Zugänge zu dieser Musikrichtung aber als frech, innovativ oder experimentell bezeichnet werden können.

Das Festival ist dabei keinem bestimmten musikalischen Stil verpflichtet. Das kfm möchte damit zeigen, wie weit der Bogen innovativer Einflüsse auf die traditionelle Volksmusik, gespannt ist. Dabei ist nicht von Belang, ob die verschiedenen Ensembles ein stärkeres oder weniger stark ausgeprägtes Traditionsverständnis an den Tag legen. Klischees sollten die Besucher an diesen Tagen ohnehin am besten über Bord werfen - denn ungewöhnlich, überraschend, vielfältig und schräg wird es auch heuer wieder hergehen, wenn der traditionellen Volksmusik mit Humor oder auch einmal ernst und ernüchternd gegenüber getreten wird.

Besonders einen Aspekt dieser jungen, innovativen Volksmusik will das Festival beleuchten: Jenen der Abgrenzung gegenüber der volkstümlichen Musik. Denn eines ist klar: die Basis der Auseinandersetzung, der Kristallisationspunkt der Innovation und der Experimente ist die qualitativ hochwertige, unverfälschte, traditionelle alpenländische Volksmusik. Womit sich der Kreis schließt - nicht zuletzt auf diese soll das Festival Lust beim Zuhörer wecken.

Kurt Sick und das Organisationsteam von aufgezeigt & quergespielt kultur-forum-amthof

**Haben Sie schon einen Neuen?**

Infos auf:  
www.kultur-forum-amthof.at

**Mit VIP Sitzplatzreservierung!**



**Lust auf Kultur**

Als Lehrerin und Kulturkontaktperson der NMS Feldkirchen bemühe ich mich seit langem, dass jedes Kind unserer Schule einmal jährlich die Möglichkeit bekommt, ins Theater zu gehen.  
Als Klassenvorstand bin ich zudem bestrebt, meine Schüler zum Lesen zu verführen, indem ich ihnen Bücher bzw. Auszüge aus Büchern unserer schönen Schulbibliothek vorlese. Einmal pro Schuljahr gehen wir gemeinsam ins Kino, um uns einen guten Film fernab des Mainstreams anzusehen.

Vor den Ferien fragte ich meine Schüler, was ihnen in ihrer bisherigen Schulzeit in der NMS am wichtigsten war - natürlich alles andere als die Wissensvermittlung, wie man sich denken kann: Projektwochen, Theater, Kino, schwimmen gehen etc. Es meinte ja bereits Albert Einstein: „Bildung ist das, was übrig bleibt, wenn man all das, was man in der Schule gelernt hat vergisst.“ Vielleicht macht mir die kulturelle Tätigkeit deshalb so viel Spaß, weil Kunst und vor allem Musik für mich und meine Familie schon immer eine große Rolle gespielt haben. Bei meinen eigenen Kindern ist die Saat aufgegangen - sie sind alle drei auf ihre Weise künstlerisch tätig.

Kultur zu genießen ist wie das Salz in der Suppe. Man kommt von (fast) jedem Kulturgenuss seelisch gestärkt und mit einem Lächeln auf den Lippen heraus. Gelegenheit dazu bietet sich uns in Feldkirchen schon seit über 20 Jahren und dafür danke ich dem kultur-forum-amthof. Wir sind seit den Anfängen dabei und nahmen - als unsere Kinder noch kleiner waren - oft die Familienangebote in Anspruch.

Das kultur-forum-amthof beweist immer wieder, wie wichtig es ist, nicht nur bereits bekannte Künstler zu engagieren, sondern auch auf die Kraft von unbekanntem, meist jungen Talenten zu setzen. In diesem Zusammenhang freue ich mich im Herbst besonders auf den Lyrikabend „Vorwort“. Ein weiterer Pflichttermin wird für uns „aufgezeigt & quergespielt“ sein.

Ich hoffe, dass ich in einigen Schülern die Lust auf Kunst und Kulturelles wecken konnte und dass der eine oder andere auch in Zukunft und abseits der Schule einen Theater-, Kino- oder Konzertbesuch wagen wird.

Eveline Käfel



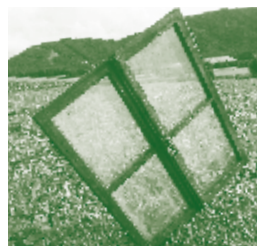
**Eveline Käfel**  
Lehrerin und Kulturkontaktperson der NMS Feldkirchen, Kulturgenießerin

**PUPPENTHEATER**

Mi. | 28. Sept. | 17.00 | Amthof

**Die Geschichte vom Fenster**

Mit dem Figurentheater NAMLOS nach einer Erzählung von J. Merkel  
Wisst ihr, wie es sich an einer stark befahrenen Hauptverkehrsstraße wohnt? Das Fenster, von dem erzählt wird, weiß das ganz genau: ständig Autos, Dreck und Staub den ganzen Tag. „Ich halt das nicht mehr aus! Ich will raus hier!“ Aber kann so ein Fenster einfach abhauen? Es ruckelt an seiner Verankerung bis es plötzlich merkt: Ich bin ja locker...



Spiel & Ausstattung:  
Gernot Nagelschmid

FÜR DIE GANZE FAMILIE UND KINDER AB 4 JAHREN.  
BEGRENZTE SITZPLATZANZAHL!  
MAX. 100 BESUCHER!  
EINTRITT: 5,- €

 Das Puppentheater wird unterstützt von der Volksbank Feldkirchen!

**LITERARISCHES QUINTETT**

Fr. | 30. Sept. | 20.00 | Amthof

**Das Buch vom Süden**

Mit dem Roman von André Heller *Das Buch vom Süden* meldet sich das literarische Quintett aus der Sommerpause zurück.

Ein faszinierendes Zeitporträt, ein Entwicklungsroman voller unvergesslicher Geschichten und Figuren. Ein Lobgesang auf eine Welt, die es nicht mehr gibt, und auf eine, die es geben könnte.

**WORKSHOP**

Sa. | 1. Okt. | 9 - 16 Uhr | Amthof

**Drachenbau**

Mit Anna Rubin  
Unter dem Motto:  
Zugvoegel & Stubenflieger  
bauen wir 2-3 bunte  
Drachen mit einer  
Spannweite von 52 cm.

KURSKOSTEN: € 66,-  
FÜR MITGLIEDER: € 61,-  
ANMELDUNG BIS 28. SEPTEMBER  
erben.christina@gmail.com,  
+43 660 846 84 12,  
office@kultur-forum-amthof.at,  
+43 676 719 22 50



**WORKSHOP**

Mi. | 5. Okt. - Mi. 30. Nov. | Amthof

**Freies Aktzeichnen**

ohne Kursleitung im Amthof Vereinsraum



8 Einheiten  
jeweils mittwochs  
(exkl. 26. 10.)  
von 18 - 21 Uhr,  
maximal 12 Teilnehmenden

KURSKOSTEN:  
136,- € (8 EINHEITEN), 23,- € (1 EINHEIT)

KURSKOSTEN FÜR MITGLIEDER:  
120,- € (8 EINHEITEN), 21,- € (1 EINHEIT)

ANMELDUNG BIS JEWEILS MONTAG VOR KURSBEGINN  
erben.christina@gmail.com, +43 660 846 84 12,  
office@kultur-forum-amthof.at, +43 676 719 22 50

**WELTMUSIK**

Fr. | 14. Okt. | 20.00 | Amthof

**Phoebe Violet**

The Rhythm of my Soul



Elegant und theatralisch präsentiert die aus Costa Rica stammende Sängerin, Violinistin und Komponistin Phoebe Violet ihr vielfältiges musikalisches Soloprojekt. Sie erzählt Geschichten mit Melodien, die sie über einem Gemisch aus Chanson, Klassik und lateinamerikanischen Rhythmen entstehen lässt. Die Musik reicht von extrem fragilen Melodien bis hin zu erdigen Rhythmen. Beide Ebenen fangen die Essenz ihres lateinamerikanischen Backgrounds ein: eine sehr passionierte und ehrliche Darstellung von Gefühlen. Sie singt auf Englisch und Spanisch. Begleitet wird sie von einem hochkarätigen Ensemble, bestehend aus Violine, Cello, Gitarre und Kontrabass.

PHOEBE VIOLET - GESANG, VIOLINE  
NIKOLAI TUNKOWITSCH - VIOLINE  
BERNHARD AICHNER - CELLO  
MARTIN SPITZER - GITARRE  
MATHIAS KRISPIN BUCHER - KONTRABASS

**WORKSHOP**

Sa. | 15. Okt. | 9.00 | Amthof

**Wortwerk und Schreibstatt**

Kreatives Schreiben mit der Schreibpädagogin Mag. Susanne Axmann



Solide, klare Texte über eigene Erfahrungen sind nur ein Teil des kreativen Schreibens. Sich auf unbekanntes Terrain wagen, das Boot kräftig rocken, im Galopp den eigenen Horizont mit verbundenen Augen zerbrechen - das macht die Rauschhaftigkeit des freien Schreibens aus.

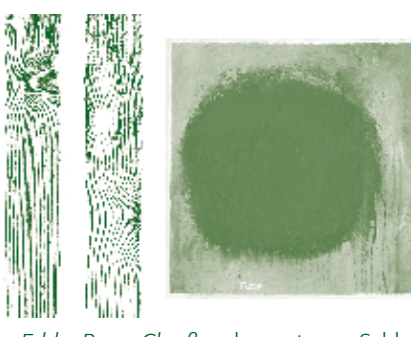
Schreib mal wieder über deine Grenzen hinaus!

VON 9-13 UND 14-18 UHR IM VEREINSRAUM  
ANMELDUNGEN ERBETEN BIS 12. 10.  
KOSTEN: € 55,-, FÜR KFA-MITGLIEDER € 50,-

**VERNISSAGE**

Fr. | 21. Okt. | 19.00 | Galerie Amthof

**Edda Claußen & Walther Preiml**



Edda Rosa Claußen kommt aus Schleswig-Holstein (D) und lebt seit 2014 in Bodensdorf. Schon Anfang 2000 - noch in Deutschland lebend - fokussiert sie das Thema „Fleck“. Ihre Bilder erzählen Geschichten zu diesem Thema und greifen seit ihrer Übersiedlung nach Österreich die österreichische schulische Bedeutung (die Note 5) künstlerisch auf und wandeln den „Fleck“ - ausgehend von einer hier gängigen negativen Bewertung - zu einem künstlerischen Zahlen-Spiel in Farben.

Walther Preiml lebt in Albeck und ist seit einigen Jahren Mitarbeiter des kultur-forum-amthof. Er hat sein künstlerisches Schaffen vorwiegend der Grafik verschrieben, wobei er sich auf die Suche nach der Linie, nach Spuren der Natur, des Lebens und der Ahnen begibt.

DIE AUSSTELLUNG IST BIS 25. 11. 2016, DI. BIS FR. 15 BIS 18 UHR UND WÄHREND DER VERANSTALTUNGEN DES KFA GEÖFFNET.

**TANGO ARGENTINO**

Fr. | 21. - So. 23. Okt. | Amthof

**Workshop**

Nach dem Tangofestival im Juni dürfen wir heuer ein zweites Mal die Tango Lehrer Andrea Veronica Bestvater und Martin Hernan La Bruna in Feldkirchen begrüßen. Es werden wieder Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene angeboten.

Das detaillierte Programm finden Sie auf www.kultur-forum-amthof.at  
Infos bei R. Goritschnig Tel. 0650 34 12 998

Sa. | 22. Okt. | 20.00 | Amthof

**Tango Konzert & Milonga  
Ranas - Duo Porteno de Tango**



Die beiden aus Buenos Aires stammenden Musiker haben im Amthof schon mehrfach für Standing Ovations gesorgt. Im Rahmen ihrer Europatournee sind sie auch heuer wieder im Amthof zu Gast. Die erste Hälfte des Abends wird rein konzertant gestaltet, sodass die energiegeladene, virtuoso vorgetragene Musik richtig genossen werden kann. Nach der Pause darf dann auch getanzt werden. Einen Höhepunkt des Abends werden die Showtänze der Tango-profis Andrea Veronica Bestvater und Martin Hernan La Bruna darstellen.

LEANDRO SCHNAIDER - BANDONEON  
PABLO SCHIAFFINO - KLAVIER

**LYRIK**

Fr. | 28. Okt. | 20.00 | Amthof

**Vorwort**

Ein Lyrikprojekt der Schauspielerinnen-gruppe *Dunkel, Dunkel, Dunkel, Licht*



„Dunkel, Dunkel, Dunkel, Licht“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, verschiedensten Gedichten neues Leben einzuhauchen. Dabei steht die Leidenschaft und Liebe zur Sprache, zum Leben und zueinander im Vordergrund. Knisternde Worte und instrumentale Begleitung garantieren ein Erlebnis für Aug und Ohr - ein rasantes Poesieerlebnis für jedermann.

MIT LILIAN JANE GARTNER, MARION GATT, THERESA GROSS, JOHANNA HAINZ, SONJA KREIBICH, KAROLINE KUCERA, ALINE SARAH KUNISCH  
MUSIK: THOMAS KÄFEL